



اطلاعاتی برای والدین  
کیتا ته بنه راغلاست



م ت حرمو و الدینو ،

م E ملا تر وکړو او تاسو ته د م اشوم انو د س اتلو په اړه د خ پل س یس B د دی بروشر پوس یله، مور غو اړو خ پل ه یو ا د ته س تاسو د ر ات  
 انت په شم ال ی / و ز ده کړو لپاره ور ته فرصتونه و لري . له همدې ک بله، مور خ پل . مقدم اتی مع لوم ات درکړو . هر م اشوم باید د  
 اک ل ی دی . د E ه کو لو هدف . و لو م اشوم انو د تع لیمی فرصتونه نو د E کې د (North Rhine-Westphalia) فالیا E را ه یڼ - وسی  
 (Kindertageseinrichtung) پام لر نه کې مهم ه و نده لري . د E ن / یو او ور / وون . ما شوم توب لومړۍ ز ده کړي د نرسري  
 کې لومړۍ (North Rhine-Westphalia) فالیا E په نوم ه م یادېږي په شم ال ی ر اه یڼ - وسی "kita" ی چې د / وون . اتبداهی  
 خ ه کم، د لته ه م ح ا ض ر یږي . د اک تر ه م اشوم ان چې عمر و نه یي له دری ک الو B ن ه پام لر نې تر E ن / و نیزه ا د ا ر ه ده او، د ور .  
 ای لري . / کې (kita) خ ه، نږ دې هر م اشوم په ک یتا o دیر کلن  
 ه د آ ش نا ک یږي یو x تو ان / د م اشوم انو د پام لر نې خ دم ات دی چې م اشوم پکې مرس ته او تغذیه دو اړه تر لاس ه کوی . په (kita) کنیا  
 ای و پیژ نی ، دوس تان جوړ کړي او آلم انې ژ به ز ده کړي . / و د خ پل نوي ه س تاسو د م اشوم ملا تر کوي تر (kita) پ هپر او کې ، ک یتا  
 ی د چم توو ال ی لپاره مهم رول لری . / وون . د آلم انې ژ به ز ده کړه وروس ته د  
 ه س تاس و د م اشوم y ی د تدر یسې غږي په تو / وون . کې د ک یتا (North Rhine-Westphalia) فالیا E زه په شم ال ی ر اه یڼ- وسی  
 وونیز او . خ بر ه به وی که چ یري تاسو دغ ه e ملاتړي یم او له هغه سر ه په م ثبتو پر اخ تیایي کړ نو کې مرس ته کوم، دیر ه د خوشح ال  
 تناک وړ اندیز وم نی او خ پل م اشوم ر اجس تر کړی . . دم اشوم پام لر نې ارز  
 پ هاج تر ام،

په احترام،  
داکتر جاوچیم ستمپ

*Joachim Stamp*  
**Dr. Joachim Stamp**

Minister für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## کیتا (ورکتون)

- په کیتا کې ماشومان په هغه ځای کې په ډلو کې تر نظر لاندې ساتل کېږي کوم ځای چې په دې موخه جوړ کړل شوی دی.
- د ورکتون گڼ شمیر ور ښوونکي ستاسې د ماشوم/ماشومې پاملرنه کوي او دا یقیني کوي چې هغه د لوبې، خدا، ټوپونو وهلو، سندرې ویلو او شیانو جوړولو نه خوند او مزه واخلي.
- زموږ د دورکتون د ښوونکو د ځانگړي پوهې او مهارت په ذریعه ستاسې ماشوم ته په زده کړه او پرمختگ کې ترمنځ حده غوره مرسته او کومک وړاندې کېږي.
- په دې ټولو موسسو کې د پاملرنې ساعتونه ورته نه وي. د کیتا زیاتره مرکزونه د سهار څخه تر مازیگره پورې خلاص وي او ستاسې د ماشوم د تک را تک لپاره به ستاسې سره په ټاکلي وختونو موافق کېږي.
- په څارنه کې د پاملرنې په ساعتونو کې په گډه خوراک کول هم شامل دي - په دې کې عموماً سباناری، د غرمې ډوډۍ او پس له ماسپینینه سپک خواره شامل وي.

- په کیتا کې گڼ شمیر ډله ییز فعالیتونه ترسره کېږي خو دا هم مهم دي چې ستاسې د ماشوم انفرادي اړتیاو او علاقه ته پام وکړل شي.
- ستاسې او د ورکتون د ښوونکو ترمنځ همکاري ډیره مهم ده.

### په کیتا کې ثبتدل

- د ژوند د لومړي بشپړ کال نه وروسته ماشومان په ورکتون کې د ځای ادعا لري. د یو نه تر دوو کالو پورې د ماشومانو لپاره دغه ځای د ماشوم/ماشومې د ورځې د پاملرنې په مرکز کې هم وي.
- د ماشوم ساتنې محلي خدمتونه (Jugendamt) په دې اړه مشوره وړاندې کوي او ستاسې سره ستاسې د ماشوم لپاره په ځای موندلو کې مرسته کوي.
- کله چې تاسې خپل ماشوم/ماشومه / ثبت کړه او ځای مو ترلاسه کړ، نو تاسې کولای شئ چې د داخلیدلو په غونډه کې د لومړیو معلوماتو تبادلې وکړئ.
- کله چې یو ماشوم/ماشومه کیتا ته ځي نو عموماً د والدینو همکاري تعین کېږي. د دې پریکړې کولو لپاره ستاسې عواید استعمالیږي چې ستاسې همکاري به څومره ستره وي، یا دا چې تاسې به د کومو همکاريو تادیه کوی او کنه. د ماشوم د ښوونځي ته د تللو د پیل له مخه آخري کال په نارت راین - ویسټ پیلیا کې د ټولو ماشومانو لپاره وړیا دی.

- کله چې ستاسې ماشوم داخل شي نو بیا به د نوي چاپیریال سره د بلدیډومرحله وي.
- ماشومان عموماً د ورځې د پلان، د نوي چاپیریال او نوې څیرو سره په بلدیډوکې لږ وخت اخلي.
- په دغه وخت کې به د ورکتون ښوونکي ستاسې سره اړیکه نیسي تر څو ستاسې ماشوم/ماشومه ښه پیل وکړي او په ورکتون کې ځان هوسا احساس کړي.

### په کیتا کې څه وړاندې کېږي

- په لومړیو کې به ستاسې ماشوم لوبې، پینټ کولی شي، شیان به جوړولی شي، سندرې او داسې نور فعالیتونه به کولی شي.
- ستاسې ماشوم/ماشومه به نور ماشومان وپیژني او خپلې لومړۍ ملگرتیاوې به جوړې کړي. سربیره پردې، هغه به په ورځني اساس الماني ژبه هم زده کوي، کومه چې په المان کې د زده کړې د فرصتونو لپاره ډیره مهمه ده.
- ماشومانو ته د ښوونې او تدریس په وړاندې کولو کې ډیر تنوع دی. په دې سره ستاسې د ماشوم/ماشومې د زده کړې په پروسه کې مرسته او کومک کېږي.
- د ورکتون ښوونکي ستاسې د ماشوم/ماشومې پر خوا وي، د هغوی اړتیاو ته پاملرنه کوي او هغه پوره کوي خو دا یقیني کوي چې ستاسې د ماشوم/ماشومې لپاره هر څه په ښه توگه دوام لري او بیا هغه خپل پټ قوت او پوتانسیا ل احساسوي او هغې ته وده ورکوي.

### د والدینو رول

- د ورکتون د ښوونکو او والدینو ترمنځ همکاري ډیره مهمه ده.
- والدین د ورکتون ښوونکید خپل ماشوم/ماشومې په اړه د پام وړ معلوماتو څخه خبروي، لکه روغتیايي ستونزې، الرژي یا حساسیت یا داسې د پام وړ پیښې چې په ماشوم/ماشومې اغیزه کولی شي.
- د ورکتون د ښوونکي سره تاسې په کیتا کې د خپل ماشوم/ماشومې د حاضرۍ په اړه د انډیښنو، ویرو او ستونزو یا د خپل کورني ژوند د وضعیت په اړه خبرې کولی شئ.
- دا معلومات شریکول د ورکتون د ښوونکو سره دا مرسته کوي چې ستاسې د ماشوم/ماشومې اړتیاوې مستقیماً پوره کړي.
- دا ستاسې خوښه ده چې تاسې کوم معلومات په ډاگه کول غواړئ او په کومو معلوماتو د ورکتون د ښوونکو سره بحث کول غواړئ. په کیتا کې به ستاسې معلومات پټ ساتل کېږي.

- په کیتا کې تاسې د نورو ماشومانو د والدینو سره روابط هم جوړولی شئ او په خپله هم په گڼ شمیر فعالیتونو کې گډون کولی شئ. همداډول، تاسې د ورکتون د ښوونکو سره معلومات شریکولی شئ او مشورتي غونډې ترسره کولی شئ.
- که اړتیا وي نو کیتا به د خبرو اترو د ترجمې لپاره د ژباړونکي انتظام په خوښۍ کوي.

### زه کیتا کوم ځای موندلی شم؟

- هر استوگنځي ته نږدې کیتا موجود وي. د خپل ماشوم ساتنې د سیمه ییزو خدمتونو (Jugendamt) څخه په دې اړه معلومات ترلاسه کړئ.
- د کیتا موندونکي په ذریعه تاسې آنلاین هم په دې ادرس کیتا موندلی شئ [www.kita.nrw.de](http://www.kita.nrw.de) یا مستقیماً په دې ادرس [www.kita.nrw.de/eltern/kita-finder/kita-finder-nrw](http://www.kita.nrw.de/eltern/kita-finder/kita-finder-nrw)



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Völklinger Straße 4, 40219 Düsseldorf  
Telefon: 0211 837-02  
poststelle@mkffi.nrw.de  
www.chancen.nrw

 @ChancenNRW  
 @ChancenNRW  
 Chancen\_nrw  
 Chancen NRW

